



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI  
Office fédéral de la santé publique OFSP  
Unité de direction Protection de la santé

Etat du 15.12.2025

**Adresse postale :**

Office fédéral de la santé publique  
Direction Protection de la santé  
Division Radioprotection

3003 Bern

**Compétences dans le domaine**

**Appareils à rayons X (diagnostic médical), radiothérapie**

**- Chefs de section (co-direction) :**

Section Radiothérapie et diagnostic médical (STD) :

Ph. Trueb (co-chef)	Tél. 058 462 96 08	Fax 058 462 83 83
R. Treier (co-chef)	Tél. 058 462 96 05	Fax 058 462 83 83

**- Renseignements généraux et questions administratives :**

Service de coordination des autorisations	Tél. 058 462 96 14	Fax 058 462 83 83
----------------------------------------------	--------------------	-------------------

**- Renseignements techniques** (d'après la position géographique des services autorisés) :

<b>Canton où se trouve l'installation</b>	<b>Collaborateur/Collaboratrice e-Mail</b>	<b>Tél.</b>	<b>Fax</b>
FR / UR / TI	<b>M. Bondini</b> manuel.bondini@bag.admin.ch	058 465 26 35	058 462 83 83
BE Seeland <sup>1</sup> / BE Hôpital de l'Île <sup>1</sup> BE Ville / JU / NE / VS (français)	<b>G. Calcar</b> ghislaine.calcar@bag.admin.ch	058 462 77 12	058 462 83 83
BL / BS / VD1 <sup>2</sup> / ZH-Ville	<b>B. Ott</b> barbara.ott@bag.admin.ch	058 462 95 72	058 462 83 83
BE Mittelland <sup>1</sup> / BE Oberland <sup>1</sup> / GL / LU / SO / SZ / ZG / ZH (sans ZH-Ville)	<b>Th. Theiler</b> thomas.theiler@bag.admin.ch	058 463 28 28	058 462 83 83
AG / GR / OW / SG / SH / VS (allemand)	<b>R. Treier</b> reto.treier@bag.admin.ch	058 462 96 05	058 462 83 83
AI / AR / GE / NW / TG / VD2 <sup>2</sup>	<b>L. Ulrich</b> leonie.ulrich@bag.admin.ch	058 463 05 29	058 462 83 83

<sup>1</sup>Répartition canton de Berne: - Berne Ville NPA 3000 – 3027  
- Berne Mittelland NPA 3032 – 3557 et 4536 – 4955  
- Berne Seeland (incl. Jura bernois) NPA 2500 – 2740  
- Berne Oberland NPA 3600 – 3862 et 6083  
- Berne Hôpital de l'Île NPA 3010

<sup>2</sup>Répartition canton de Vaud: VD1: Morges, Lausanne, Lavaux, Riviera, Aigle NPA 1000 – 1110 et 1661 – 1892  
VD2: Broye, Gros-de-Vaud, Jura Vaudois, Nyon, Pays d'Enhaut NPA 1111 – 1660